

DATENBLATT

3-447-031-01

5/9.25

SECULIFE ST PRO / SECULIFE ST PRIME

PRÜFGERÄTE ZUR PRÜFUNG DER ELEKTRISCHEN SICHERHEIT VON MEDIZINISCHEN ELEKTRISCHEN GERÄTEN NACH IEC 60601, IEC 62353 SOWIE DIN EN 50699 UND DIN EN 50678

- Antimikrobielle Wirksamkeit der Oberflächen des Prüfgerätes, ideal zur Verwendung in medizinischen Bereich und Umgebungen.
- 10 konfigurierbare Anschlüsse für Anwendungsteile, mit integrierter Umschaltmatrix.
- Integrierte Prüfsequenzen zur schnellen Prüfung von Betriebsmitteln (vorkonfigurierte normgerechte Abfolgen von Einzelprüfungen mit anschließender Protokollierung)
- Schneller Zugriff auf die Mess- und Prüffunktionen durch Doppel-Drehschalter, Direktwahltasten und Softkeys
- Automatische Prüflingsanschluss- und Schutzklassenerkennung
- Einzigartige Mehrfachmessung – ermöglicht die komfortable Aufzeichnung mehrerer Messstellen
- Umfangreiche rechtssichere Erstellung von Prüfprotokollen
- Umfangreiches Datenverwaltungs- und Speicherkonzept für Prüfergebnisse und Einzelmessungen (bis zu 50.000 Datensätze*) – Zuordnung der Messungen/Prüfungen zu Geräten und Kunden.
- USB-Schnittstellen zur Dateneingabe und -übertragung
- Hochauflösendes und brillantes farbiges 4,3" TFT-Display
- Kompaktes, stoßsicheres Gehäuse durch integrierten Gummischutz
- Umfangreiche Einstellmöglichkeiten für den internationalen Einsatz (Sprache, Tastatur, Zeichensatz, Datum, Zeit)
- SECULIFE ST PRIME unterstützt Hochspannungsprüfungen (Einzeltest) gemäß DIN EN 61010

* 1 Datensatz = 1 Prüfling oder Standortknoten oder Kunde oder Einzelmesswert



Deutsche
Akkreditierungsstelle
D-K-15080-01-00



optional

- **R_{PE}-Prüfung** mit 200 mA, 10 A oder 25 A-Prüfstrom (optional bei SECULIFE ST PRO; Standard bei SECULIFE ST PRIME)
- Anschlüsse für zweite Prüfsonde und Spannungsmessung (Zweiter Sondenanschluss nicht bei SECULIFE ST PRIME)
- **Prüfabläufe nach IEC 62353 und IEC 60601** und Messungen über AWT-Buchsen
- **Single Fault Conditions**, einstellbar mit & ohne Netz am Anwendungsteil
- **Prüfbedingungen** einstellbar, Dateneingabe über **Touch Screen**
- **Datenbankfunktionen** ermöglichen die Erstellung einer kompletten Prüfstruktur mit Kunden- oder Geräteansichten

Inklusive Datenbankerweiterung SECUTEST DB+

- **Remotesteuerung** durch PC (IZYTRONIQ) möglich.
- Bis zu **24 benutzerdefinierte Prüfsequenzen** (max. 1200 Prüfschritte insgesamt) in IZYTRONIQ erstellen und in das Prüfgerät einspielen
- **Zusätzliche Datenbankelemente:**
 - Liegenschaft, Gebäude, Ebene und Raum, um umfangreichere Datenbestände besser strukturieren zu können
 - Abteilung und Kostenstelle
 - individuelles **Prüfintervall** für jedes Prüfbjekt

- **Multiprint** – **Ausgabe mehrerer / aller Prüfprotokolle**, die zu einem Prüfbjekt vorhanden sind – mit einem Tastendruck (auf angeschlossenem Thermodrucker Z721S oder USB-Stick)
- **Protokollvorlage** direkt im Prüfgerät anpassbar, inkl. Firmenlogo
- **Datenexport** aller Daten (Stammdaten und Messwerte) als Datei auf USB-Stick oder direkt in IZYTRONIQ
- **Datenimport** aller Prüfbjekt-Stammdaten (keine Messwerte) aus der IZYTRONIQ oder vom USB-Stick in das Prüfgerät

Inklusive Datenbankerweiterung SECUTEST DB COMFORT

- **Zusätzliches Datenbankelement:**
 - **Prüfbjekt Medizin** für Medizinprüflinge, mit erweiterten Eingabemöglichkeiten
- **Touchedit** – Per Langdruck auf die Detaildarstellung eines Prüfbjekts im Hauptbildschirm kann das Bearbeiten gestartet werden.
- Die Suche über den „**Suchen alle**“-Softkey sucht auch im neuen Feld „UDI“ (Unique Device Identification) von Medizin-Geräten.
- **Verschieben** von Prüfbjekten – Per Langdruck auf die Baumdarstellung im Hauptbildschirm kann das „Verschieben“ eines (Medizin-)Gerätes im Baum eingeleitet werden.
- **QuickEdit** – Beim Anlegen eines neuen Prüflings kann nicht nur die ID angelegt werden, sondern es können auch gleich alle anderen Felder ausgefüllt werden

- **Autostore** – Prüfergebnisse von automatischen Prüfsequenzen werden sofort unter dem selektierten Prüfobjekt abgespeichert.

- **Push/Print** – Sendet die Messwerte/Prüfergebnisse direkt an den PC (IZYTRONIQ). (Daten werden nicht im Gerät gespeichert.)

Leistungsumfang

Messfunktionen

Schalterstellung	Messfunktionen Prüfstrom / Prüfspannung	Messart Anschlussart
Einzelmessungen <i>Schalterstellungen Drehschalterebene grün</i>		
RPE	R_{PE} Schutzleiterwiderstand	PE(PD) - P1 passiv aktiv: PE(PD) - P1 PE(Netz) - P1 ¹⁾ PE(Netz) - P1 Zange ¹⁾²⁾ P1 - P2 ³⁾
	I_p Prüfstrom 200 mA Prüfstrom 10 A ⁴⁾ (Merkmal G01) Prüfstrom 25 A ⁴⁾ (Merkmal G02 bzw. SECULIFE ST PRIME)	
RINS	R_{ISO} Isolationswiderstand	LN(PD) - PE(PD) LN(PD) - P1 P1 - P2 ³⁾ PE(Netz) - P1 PE(PD) - P1 LN(PD) - P1//PE(PD) LN(PD) - AWT PE(Netz) - AWT PE(PD) - AWT P1//PE(PD) - AWT P2 - AWT ³⁾
	U_{ISO} Prüfspannung	
UHV⁵⁾	U_{HVDC} Hochspannungsprüfung (SK I/SK II)	LN(PD) - P1 LN(PD) - P1//PE(PD) PHV - P1 ⁶⁾
	U_{min} Ermittelter Minimalspannungswert während der eingestellten Prüfzeit	
	U_{Gen} Prüfspannung	
IPE	I_{PE≈} Schutzleiterstrom Effektivwert	Direkt
	I_{PE~} Wechselstromanteil	Differenziell
	I_{PE=} Gleichstromanteil	Alternativ AT3-Adapter ²⁾ Zange ²⁾
	U_{LPE} Netzspannung	
	U_{Gen} Prüfspannung (alternative Methode)	
IT	I_{B≈} Berührungsstrom Effektivwert	Direkt P1
	I_{B~} Wechselstromanteil	Differenziell P1
	I_{B=} Gleichstromanteil	Alternativ P1
	U_{LPE} Netzspannung	Festanschluss P1
	U_{Gen} Prüfspannung (alternative Methode)	Alternativ P1-P2
IE	I_{G≈} Geräteableitstrom Effektivwert	Direkt
	I_{G~} Wechselstromanteil	Differenziell
	I_{G=} Gleichstromanteil	Alternativ AT3-Adapter ²⁾ Zange ²⁾
	U_{LPE} Netzspannung	
	U_{Gen} Prüfspannung (alternative Methode)	
IA	I_{A≈} Ableitstrom vom Anwendungsteil Effektivwert	Direkt P1
	U_{LPE} Netzspannung	Direkt AWT
	U_{Gen} Prüfspannung	Alternativ P1 Alternativ AWT Festanschluss P1 Festanschluss AWT AWT-P2 ⁷⁾
IP	I_{P≈} Patientenableitstrom Effektivwert	Direkt P1
	I_{P~} Wechselstromanteil	Direkt AWT
	I_{P=} Gleichstromanteil	Festanschluss P1
	U_{LPE} Netzspannung	Festanschluss AWT
IPA	I_{PH≈} Patientenhilfsstrom Effektivwert	Direkt AWT
	I_{PH~} Wechselstromanteil	Festanschluss AWT
	I_{PH=} Gleichstromanteil	
	U_{LPE} Netzspannung	
U	U_≈ Messspannung Effektivwert	PE - P1 PE - P1 (mit Netz*) V - COM V - COM (mit Netz*) * Vorgabe der Polung
	U_~ Wechselspannungsanteil	
	U₌ Gleichspannungsanteil	

Schalterstellung	Messfunktionen Prüfstrom / Prüfspannung	Messart Anschlussart
P	Funktionstest an der Prüfdose	
	I Strom zwischen L und N	
	U Spannung zwischen L und N	
	f Frequenz	Vorgabe der Polung
	P Wirkleistung	
	S Scheinleistung	
	PF Leistungsfaktor	
Sondermessfunktionen		
EL1⁸⁾	Funktionsprüfung von Verlängerungsleitungen: Durchgang, Kurzschluss, Polarität (Adertausch ⁹⁾)	EL1-Adapter AT3-III-Adapter VL2E-Adapter
EXTRA	Reserviert für Erweiterungen im Rahmen von Software-Aktualisierungen	
	°C Temperaturmessung ²⁾ mit Pt100 / Pt1000	V - COM
	IZ Zangenstrommessung ²⁾ mit Zangenstromsensor	V - COM
	Relaisdurchgangskontrolle ⁵⁾	N(PD) L(PD) PHV ⁶⁾
	t_{PRCD} t_A PRCD-Auslösezeit für 10/30 mA-PRCD U_{LN} Netzspannung an der Prüfdose	

¹⁾ Anschlussart steht bei Merkmal G02 nicht zur Verfügung

²⁾ Spannungsmesseingänge nur bei Prüfgerät mit Merkmal I01.

³⁾ Anschluss für 2. Prüfsonde für 2-Pol-Messung nur bei Prüfgerät mit Merkmal H01 (nicht bei SECULIFE ST PRIME).

⁴⁾ 10 A/25 A-RPE-Messungen sind nur bei Netzspannungen von 115 V/230 V und Netzfrequenzen von 50 Hz/60 Hz möglich.

⁵⁾ Nur SECULIFE ST PRIME.

⁶⁾ Nur mit Merkmal F02.

⁷⁾ Für ME-Geräte (Medizinisch elektrische Geräte) mit eigener Versorgungsspannung.

⁸⁾ Im SECULIFE ST PRIME unter der Drehschalterstellung EXTRA.

⁹⁾ Adertausch wird beim EL1-Adapter nicht geprüft.

Legende:

Alternativ	= Alternative Messung (Ersatzableitstrommessung)
Differenziell	= Differenzstrommessung
Direkt	= Direktmessung
AWT	= Anwendungsteil
LN(PD)	= kurzgeschlossene Leiter L und N der Prüfdose
PHV	= Messung mit Hochspannungsprüfpistole (nur mit Merkmal F02)
P1	= Messung mit Prüfsonde P1
P1-P2	= 2-Pol-Messung mit Prüfsonde P1 & P2
PE-P1	= Messung zwischen PE und Prüfsonde P1
PE(PD)	= Schutzleiter der Prüfdose
PE(Netz)	= Schutzleiter des Netzanschlusses

Integrierte Prüfsequenzen

Das Prüfgerät verfügt über vorkonfigurierte integrierte Prüfsequenzen. Die integrierten Prüfsequenzen können zur Erfüllung der folgenden Normen angewandt werden:

- IEC 62353 / EN 62353 / VDE 0751-1
Medizinische elektrische Geräte –
Wiederholungsprüfungen und Prüfung nach Instandsetzung von medizinischen elektrischen Geräten
- IEC 60601-1 VDE 0750-1
Medizinische elektrische Geräte –
Teil 1: Allgemeine Festlegungen für die Sicherheit einschließlich der wesentlichen Leistungsmerkmale

- EN 50678 / VDE 0701
Allgemeines Verfahren zur Überprüfung der Wirksamkeit der Schutzmaßnahmen von Elektrogeräten nach der Reparatur
- EN 50699 / VDE 0702
Wiederholungsprüfung für elektrische Geräte
- VDE 0701-0702 (zurückgezogen) / ÖVE E 8701 / SNR 462638
Prüfung nach Instandsetzung, Änderung elektrischer Geräte – Wiederholungsprüfung elektrischer Geräte
- IEC 60974-4 / EN 60974-4 / VDE 0544-4
Lichtbogenschweißeinrichtungen – Teil 4: Wiederkehrende Inspektion und Prüfung
- NEN 3140
Bedrijfsvoering van elektrische installaties - Laagspanning
- IEC 62368 / EN 62368 / VDE 0868-1
Einrichtungen für Audio/Video-, Informations- und Kommunikationstechnik
- IEC 62911 / EN 62911 / VDE 0868-911
Audio-, Videogeräte und Einrichtungen der Informationstechnik – Stückprüfungen der elektrischen Sicherheit in der Fertigung

Die Verfügbarkeit der einzelnen integrierten Prüfsequenzen ist abhängig von dem Prüfgerätetyp (SECULIFE ST ...), den gewählten Merkmalen (Bestellmerkmalen) und den aktivierten Erweiterungen (Freischaltungen).

Die integrierten Prüfsequenzen werden in der Drehschalterstellung orange durchgeführt. Sie sind dabei frei zuordenbar, d. h. können individuell auf die Drehschalterstellungen gelegt werden. (Weil es mehr integrierte Prüfsequenzen als Drehschalterstellungen gibt.)

Das Prüfgerät kommt in einem vorkonfigurierten Auslieferungszustand, der von einer Vielzahl von Faktoren abhängt. Aufgrund der Vielfalt der möglichen Kombinationen würde eine Auflistung den Rahmen dieses Datenblattes sprengen, daher wird darauf verzichtet.

Netzanschlussprüfung

Netzspannung und Frequenz werden gemessen und mit den Referenzdaten im Setup verglichen. Die ggf. gemäß der Referenz normierte Prüfspannung wird z. B. für die Berechnung der Messwerte bei den Ableitstrommessungen benötigt.

Automatische Erkennung von Netzanschlussfehlern

Das Prüfgerät erkennt automatisch Fehler am Netzanschluss, wenn die Bedingungen entsprechend der folgenden Tabelle erfüllt sind. Es informiert über die Art des Fehlers und sperrt bei Gefahr alle Messungen.

Art des Netzanschlussfehlers	Meldung	Bedingung	Messungen
Spannung am Schutzleiter PE gegen Fingerkontakt (Taste START/STOP)	Anzeige im Display	Taste START/STOP drücken $U > 25 \text{ V}$ Taste $\rightarrow$ PE: $< 1 \text{ M}\Omega$ ¹⁾	alle Messungen gesperrt
Schutzleiter PE und Außenleiter L vertauscht und / oder Neutralleiter N unterbrochen		Spannung an PE $> 100 \text{ V}$	nicht möglich (keine Versorgung)
Netzspannung $< 180 \text{ V} / < 90 \text{ V}$ (je nach Netz)		$U_{L-N} < 180 \text{ V}$ $U_{L-N} < 90 \text{ V}$	bedingt möglich ²⁾
Prüfung auf IT/TN-Netz	Anzeige im Display	Verbindung $N \rightarrow PE > 20 \text{ k}\Omega$	bedingt möglich

¹⁾ Ist die Standortimpedanz des Prüfers sehr hoch, kann folgende Fehlermeldung erscheinen: „Fremdspannung am PE des Netzanschlusses“

²⁾ 10 A/25 A-RPE-Messungen sind nur bei Netzspannungen von 115 V/230 V und Netzfrequenzen von 50 Hz/60 Hz möglich.

Analyse von Anschluss und Zustand des Prüflings

Je nach Messung oder Anschluss des Prüflings werden vor Beginn der Messung folgende Zustände überprüft und angezeigt

Kontrollfunktion	Bedingung ¹⁾
Kurzschlusskontrolle L–N ²⁾ Kurzschluss / Anlauf-Prüflingstrom kein Kurzschluss (AC-Prüfung)	$R \leq 2,5 \Omega$ $R > 2,5 \Omega$
Leerlaufspannung U_0 4,3 V, Kurzschlussstrom $I_K < 250 \text{ mA}$	
Kurzschlusskontrolle LN–PE Kurzschluss kein Kurzschluss (AC-Prüfung)	$R \leq 2 \text{ k}\Omega$ $R > 2 \text{ k}\Omega$
Leerlaufspannung U_0 230 V AC, Kurzschlussstrom $I_K < 1,5 \text{ mA}$	
Einschaltkontrolle EIN (Prüfling passiv) AUS (Prüfling aktiv)	$R < 250 \text{ k}\Omega$ $R > 300 \text{ k}\Omega$
Leerlaufspannung U_0 230 V AC, Kurzschlussstrom $I_K < 1,5 \text{ mA}$	
Schaltbar-Kontrolle Netz automatisch zugeschaltet Pop-Up (erst Prüfling ausschalten)	$R > 500 \Omega$ $R < 500 \Omega$
Sondenkontrolle keine Sonde Sonde erkannt	$R > 2 \text{ M}\Omega$ $R < 500 \text{ k}\Omega$
Schutzklassenerkennung (nur bei länderspezifischer Ausführung ³⁾)	
Schutzleiter vorhanden: SK I	$R < 1 \Omega$
Schutzleiter fehlt: SK II	$R > 10 \Omega$
Sicherheitsabschaltung	
löst aus bei folgenden Differenzströmen (wählbar)	$> 10 \text{ mA} / > 30 \text{ mA}$
löst aus bei folgenden Sondenströmen bei Ableitstrommessung	$> 30 \text{ mA}$ ⁴⁾
bei Schutzleiterwiderstandsmessung	$> 250 \text{ mA}$
Anschlusskontrolle (nur bei länderspezifischer Ausführung ³⁾)	
Kontrolle, ob der Prüfling an der Prüfdose angeschlossen ist.	
Netzleitung des Prüflings vorhanden	$R < 1 \Omega$
Netzleitung des Prüflings fehlt	$R > 10 \Omega$
Isolationskontrolle Prüfling gut isoliert aufgestellt	$R \geq 500 \text{ k}\Omega$
Prüfling schlecht isoliert aufgestellt	$R < 500 \text{ k}\Omega$
PENet – PEDose: Leerlaufspannung U_0 50 V DC, $I_K < 2 \text{ mA}$	
Überstromabschaltung	
Abschaltung bei dauerndem Stromfluss über die Prüfdose bei: Unsere Prüfgeräte ermöglichen die aktive Prüfung von Geräten mit einem Nennstrom (Laststrom) von bis zu 16 A. Die Prüfdose des jeweiligen Prüfgeräts ist hierzu mit 16 A-Sicherungen ausgestattet und das Schaltvermögen der internen Relais beträgt ebenfalls 16 A. Anlaufströme bis 30 A sind zulässig. Bei Prüflingen, bei denen ein höherer Anlaufstrom als 30 A zu vermuten ist, empfehlen wir unbedingt die Anwendung eines Prüfadapters für größere Anlaufströme: z. B. Prüfadapter der Serie AT3.	$I > 16,5 \text{ A}$

¹⁾ Bei Geräten mit Merkmal F01 und F02 sind die angegebenen Werte als Richtwerte zu sehen.

²⁾ Nicht bei Geräten mit Merkmal F01 und F02.

³⁾ Gilt bei M7050 mit Merkmal B00, B09.

⁴⁾ Firmware-Version 3.2.0 und niedriger: 12 mA

Ausstattung

Die Prüfgeräte sind mit verschiedenen Ausstattungsmerkmalen verfügbar. Bei der Bestellung können Sie diese wählen. Die Grundgeräte verfügen über folgende Merkmale:

	Merkmale	SECULIFE ST PRO	SECULIFE ST PRIME
Touch Screen/Keyboard	E01	●	●
Hochspannungsprüfung LN–PE/P1	F01		●
Hochspannungsprüfung LN–PE/P1 und P1–PHV	F02		○
10 A RPE-Prüfstrom	G01	●	○
25 A RPE-Prüfstrom	G02	○	●
2. Prüfsonde (Anschluss für 2. Prüfsonde)	H01	●	○
Spannungsmesseingang*	I01	●	●

	Merkmale	SECULIFE ST PRO	SECULIFE ST PRIME
integrierte Prüfsequenzen für EN 50678 / VDE 0701, EN 50699 / VDE 0702, IEC 62368 / EN 62368 / VDE 868-1, IEC 62911 / EN62911/ VDE 868-911	KE	•	•
Zusätzlicher Prüfablauf IEC 60601	KA01	•	•
Zusätzliche Prüfabläufe IEC 61010 / IEC 60335 (in Vorbereitung)	KA03		○
SECUTEST DB+	KB01	•	•
SECUTEST DB COMFORT	KD01	•	•
Bluetooth®	M01	○	•
Antimikrobielles Gehäuse	—	•	•

* für Spannungsmessung oder zum Anschluss von Zangenstromsensoren oder AT3-Adapter sowie zur Temperaturmessung über RTD

Legende: • im Lieferumfang, ○ optional

Detaillierte Informationen zu Ausstattungsmerkmalen und Zubehör finden Sie im Kapitel "Bestellangaben" auf Seite 15.

Automatische Erkennung des Messstellenwechsels

Das Prüfgerät erkennt während der Schutzleitermessung, ob der Schutzleiter mit der Sonde kontaktiert ist und zeigt die beiden möglichen Zustände durch unterschiedliche Signaltöne an. Diese Funktion ist hilfreich, wenn mehrere Schutzleiterverbindungen überprüft werden sollen.

Datenbankerstellung

Im Prüfgerät kann eine Prüfstruktur mit Kunden und Prüfobjekt-Daten angelegt werden. Diese Struktur ermöglicht das Abspeichern von Einzelmessungen oder Prüfsequenzen zu den Prüflingen verschiedener Kunden. Manuelle Einzelmessungen können zu einer sogenannten „Manuellen Sequenz“ gruppiert werden. Mit der integrierten Datenbankerweiterung SECUTEST DB COMFORT (Z853S bzw. Merkmal KD01) können medizinisch elektrische Geräte als Prüfobjekt (Medizinisches Gerät) angelegt werden und alle Prüflinge können mit einem individuellen Prüftermin ausgestattet werden.

Mit der integrierten Datenbankerweiterung SECUTEST DB+ (Z853R bzw. Merkmal KB01) wird die Struktur erweitert um Gebäude, Ebenen und Räume. Zudem kann die Prüfstruktur mithilfe des Programms IZYTRONIQ (siehe "Software – IZYTRONIQ" auf Seite 4) bequem am PC erstellt und anschließend an das Prüfgerät übertragen werden.

Protokollierfunktionen

Alle für ein Abnahmeprotokoll oder Gerätebuch (z. B. des ZVEH) erforderlichen Werte für elektrische Prüflinge können Sie mit dem Prüfgerät messen und darin speichern. Auch ein Fälligkeitsdatum für die nächste Prüfung wird ermittelt.

Mit dem Mess- und Prüfprotokoll, das auf einem an die USB-Schnittstelle angeschlossenen Thermodrucker ausgegeben oder auf einem USB-Stick als HTML-Protokoll gespeichert werden kann (siehe "Datenschnittstellen" auf Seite 4), lassen sich die gemessenen Daten dokumentieren und archivieren.

Alternativ können gespeicherten Messdaten in das Programm IZYTRONIQ (siehe "Software – IZYTRONIQ" auf Seite 4) übertragen werden, um die Daten zu archivieren, mit Kommentaren zu ergänzen und Protokolle zu erstellen.

Software – IZYTRONIQ

Es gibt eine zugehörige datenbankbasierte Prüfsoftware, das Programm IZYTRONIQ. Die Software ermöglicht eine Prüforganisation und die Verwaltung der Prüfdaten verschiedenster Prüfgeräte. Zudem bietet sie im Zusammenhang mit dem jeweiligen Prüfgerät erweiterte Funktionen wie die Remotesteuerung; die Unterstützung erweiterter Funktionen ist abhängig vom Prüfgerät und seinen Bestellmerkmalen bzw. Erweiterungen (Freischaltungen). Die Software selbst ist Teil von Prüfgerätesets (siehe "Bestellangaben" auf Seite 15). Ist dies nicht der Fall oder möchten Sie eine

Version mit größerem Funktionsumfang nutzen, können Sie diese zusätzlich erwerben. Detaillierte Informationen finden Sie auf unserer Website:

www.gmc-instruments.de/produkte/software-und-zubehoer/software/



Anzeige – Wählbare Landessprache

Das Anzeigefeld besteht aus einem LC-Farbdisplay mit LED-Hintergrundbeleuchtung, auf der sowohl die Menüs, Einstellmöglichkeiten, Messergebnisse, Hinweise und Fehlermeldungen als auch Prinzip- und Anschlussschaltbilder dargestellt werden. Beispielsbilder finden Sie auf der nächsten Seite.

Je nachdem, in welchem Land das Prüfgerät eingesetzt wird, kann die Anzeige bzw. die Bedienungsführung in der wählbaren Landessprache erfolgen.

Dateneingabe

Daten können über eine eingeblendeten Softkey-Tastatur eingegeben werden oder komfortabler Touch Screen bei Prüfgeräten mit Merkmal E01. Die Menü-Steuerung erfolgt über Softkeys. Über USB können zudem kompatible Barcodeleser, RFID-Scanner, USB-Tastaturen und Drucker angeschlossen werden.

Datenschnittstellen

Das Prüfgerät verfügt über USB-Schnittstellen, die zu unterschiedlichen Zwecken genutzt werden können:

- Im Prüfgerät erstellte Strukturen und gespeicherten Messdaten können in die zugehörige datenbankbasierte Prüfsoftware, das Programm IZYTRONIQ, übertragen werden. Im Programm können die Daten archiviert, mit Kommentaren ergänzt und Protokolle erstellt werden.
- Anschluss kompatibler externe Ein- und Ausgabegeräte (siehe "Dateneingabe" auf Seite 4).
- Datensicherung und -wiederherstellung mit USB-Stick.
- Protokollruck auf USB-Stick oder externem Drucker.

Bei Prüfgeräten mit Bluetooth® (Merkmal M01) können die Daten damit zur IZYTRONIQ übertragen und die Push/Print-Funktion genutzt werden.

An diese Prüfgeräte kann auch eine Bluetooth®-Tastatur angeschlossen werden. Es sind nur Bluetooth®-Tastaturen, die auch den Bluetooth® Classic Modus (3.0) unterstützen, kompatibel. Tastaturen die sich ausschließlich mit Bluetooth® Low Energy-Hosts verbinden können (ab Bluetooth® 4.x), werden nicht unterstützt (auch: Bluetooth® Niedrigenergie (LE)).

Antimikrobiellen Wirksamkeit

Das Prüfgerät wurde mit einer antimikrobiellen Wirksamkeit ausgestattet. Hierdurch soll das Wachstum von Keimen gehemmt, einer mikrobiellen Besiedelung entgegengewirkt oder Mikroorganismen abgetötet werden.

Update

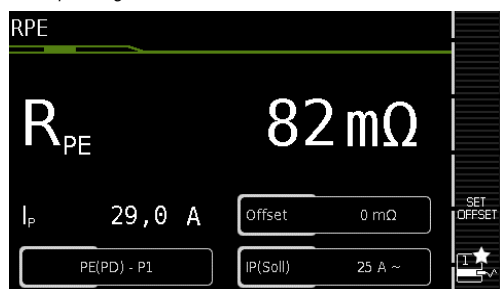
Das Prüfgerät ist zukunftssicher, da regelmäßig Updates für die Firmware/Software veröffentlicht werden.

Lieferumfang

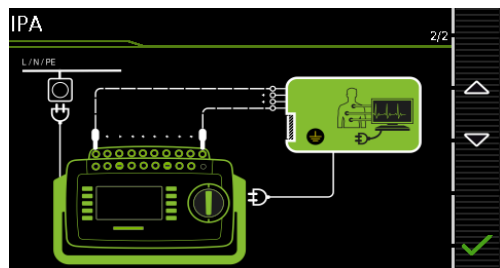
Der Lieferumfang variiert abhängig von der bestellten Prüfgerätevariante und ist länderspezifisch. Informationen zum Lieferumfang entnehmen Sie bitte dem Kapitel "Bestellangaben" auf Seite 15.

Beispiele zum LC-Farbdisplay mit LED-Hintergrundbeleuchtung

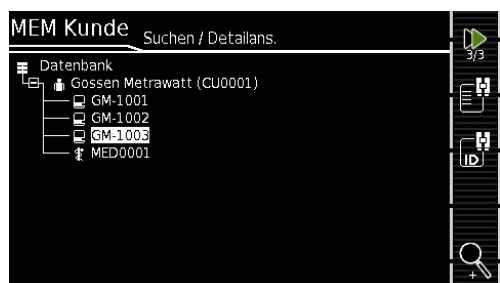
Einzelprüfung – Messbildschirm mit Parametern 25 A bei SECULIFE ST PRIME



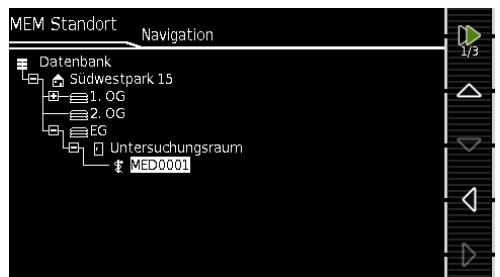
Hilfe – Prinzip- und Anschlussbild



Datenbankstruktur – Liste der Prüflinge



Datenbankstruktur – Standort- und Betriebsmittellübersicht



IEC 60601 – Messung unter SFC-Bedingungen



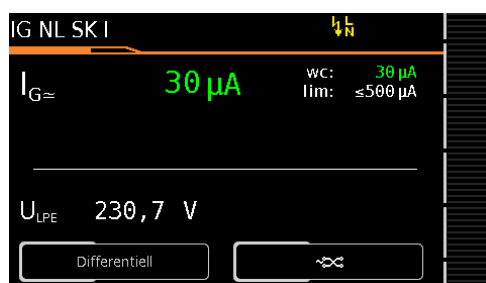
Parametrierung der Anwendungsteile



Automatischer Ablauf IEC 62353 / DIN VDE 0751-1 – Startparameter



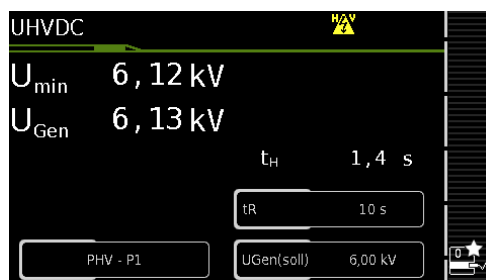
Prüffortschritt – Messwertanzeige mit Bewertung



Prüfsequenz – Prüfergebnis (IEC 62353)



HV-Prüfung (nur mit Merkmal F01/F02)



Technische Kennwerte

Funk-tion	Messgröße	Anzeigebereich ¹⁾ / Nenngebrauchsbereich	Auf-lösung	Nenn-span-nung U_N	Leerlauf-span-nung U_0	Nenn-strom I_N	Kurz-schluss-strom I_K	Innen-wider-stand R_I	Refe-renz-wider-stand R_{REF}	Betriebsmess-unsicherheit ²⁾	Eigen-unsicherheit ²⁾	Überlastbarkeit	
												Wert	Zeit
Prüfungen	Schutz-leiterwiderstand RPE	1 mΩ ... 999 mΩ	1 mΩ	—	< 6 V AC oder DC	—	>200 mA AC / DC > 10 A AC ³⁾ >25 A AC ⁴⁾	—	—	$\pm(15\% \text{ v.M.} + 10 \text{ D})$ > 10 D > 10,0 Ω: $\pm(10\% \text{ v.M.} + 10 \text{ D})$	$\pm(10\% \text{ v.M.} + 10 \text{ D})$ > 10 D	264 V 250 mA	dauernd
		1,00 Ω ... 9,99 Ω	10 mΩ									16 A ³⁾	
		10,0 Ω ... 27,0 Ω	100 mΩ									>42 AAC ⁴⁾	15 s
	Isolations-widerstand ⁵⁾ Riso	10 kΩ ... 999 kΩ	1 kΩ	50 ... 500 V DC	1,0 × U_N ... 1,5 × U_N ab $U_N > 100 \text{ V}$	> 1 mA	< 2 mA	—	—	$\pm(5\% \text{ v.M.} + 4 \text{ D})$ > 10 D ≥ 20 MΩ: $\pm(10\% \text{ v.M.} + 8 \text{ D})$	$\pm(2,5\% \text{ v.M.} + 2 \text{ D})$ > 10 D ≥ 20 MΩ: $\pm(5\% \text{ v.M.} + 4 \text{ D})$	264 V	dauernd
		1,00 MΩ ... 9,99 MΩ	10 kΩ										
		10,0 MΩ ... 99,9 MΩ	100 kΩ										
		100 MΩ ... 300 MΩ	1 MΩ										
	Ableitströme Alternative Messung ⁶⁾ IPE, IB, IG, IA	0 μA ... 99 μA	1 μA	—	50 ... 250 V~ – 20/ +10 %	—	< 1,5 mA	> 150 kΩ	1 kΩ ±10 Ω	$\pm(5\% \text{ v.M.} + 4 \text{ D})$ > 10 D > 15 mA: $\pm(10\% \text{ v.M.} + 8 \text{ D})$	$\pm(2\% \text{ v.M.} + 2 \text{ D})$ > 10 D > 15 mA: $\pm(5\% \text{ v.M.} + 4 \text{ D})$	264 V	dauernd
		100 μA ... 999 μA	1 μA										
		1,00 mA ... 9,99 mA	10 μA										
		10,0 mA ... 30,0 mA	100 μA										
	Ableitströme Direktmessung ⁷⁾ IPE, IB, IG, IA, IP, IPH	nur IP, IPH: 0,0 μA ... 99,9 μA	100 nA	—	—	—	—	1 kΩ ±10 Ω	1 kΩ	$\pm(5\% \text{ v.M.} + 10 \text{ D})$ > 10 D	$\pm(2,5\% \text{ v.M.} + 5 \text{ D})$ > 10 D	264 V	dauernd
		0 μA ... 99 μA	1 μA										
		100 μA ... 999 μA	1 μA										
		1,00 mA ... 9,99 mA	10 μA										
		10,0 mA ... 30,0 mA	100 μA										
	Ableitströme Differenzstrom- messung ^{8) 9)} IPE, IB, IG	0 μA ... 99 μA	1 μA	—	—	—	—	—	—	$\pm(5\% \text{ v.M.} + 10 \text{ D})$ > 10 D $\pm(5\% \text{ v.M.} + 4 \text{ D})$ > 10 D	$\pm(2,5\% \text{ v.M.} + 2 \text{ D})$ > 10 D	264 V	dauernd
		100 μA ... 999 μA	1 μA										
		1,00 mA ... 9,99 mA	10 μA										
		10,0 mA ... 30,0 mA	100 μA										
Funktionstest an Prüfdose	Netzspannung U_{L-N} ¹⁰⁾	90,0 V~ ... 264,0 V~	0,1 V	—	—	—	—	—	—	—	$\pm(2\% \text{ v.M.} + 2 \text{ D})$	264 V 16 A 20 A	dauernd dauernd <10 min
	Verbraucherstrom I_V	0 A _{RMS} ... 20,00 A _{RMS}	10 mA	—	—	—	—	—	—	—	$\pm(2\% \text{ v.M.} + 2 \text{ D})$		
	Wirkleistung P	0 W ... 999 W	1 W	—	—	—	—	—	—	—	$\pm(5\% \text{ v.M.} + 10 \text{ D})$ > 20 D		
		1,00 kW ... 4,50 kW	10 W	—	—	—	—	—	—	—	$\pm(5\% \text{ v.M.} + 10 \text{ D})$ > 20 D		
	Scheinleistung S	0 VA ... 999 VA	1 VA	Rechenwert $U_{L-N} \times I_V$							$\pm(5\% \text{ v.M.} + 10 \text{ D})$ > 20 D		
		1,00 kVA ... 4,50 kVA	10 VA								$\pm(5\% \text{ v.M.} + 10 \text{ D})$ > 20 D		
	Leistungsfaktor LF bei Sinusform: $\cos\phi$	0,00 ... 1,00	0,01	Rechenwert P / S, Anzeige > 10 W							$\pm(10\% \text{ v.M.} + 5 \text{ D})$		
t PRCD	Netzfrequenz f	0 Hz ... 420,0 Hz	0,1 Hz	—	—	—	—	—	—	—	$\pm(2\% \text{ v.M.} + 2 \text{ D})$	264 V	dauernd
	Auslösezeit	0,1 ms ... 999,0 ms	0,1 ms	—	—	30 mA ±2 %	—	—	—	±5 ms	—		
Spannungsmessung	Sondenspannung (Sonde P1 gegen PE) $\overline{\sim}$, ~ und $\overline{\sim}$	0,0 V ... 99,9 V	100 mV	—	—	—	—	3 MΩ	—	—	$\pm(2\% \text{ v.M.} + 2 \text{ D})$	264 V	dauernd
		100 V ... 264 V						1 MΩ			$\pm(2\% \text{ v.M.} + 2 \text{ D})$ > 45 Hz ... 65 Hz $\pm(2\% \text{ v.M.} + 5 \text{ D})$ > 65 Hz ... 10 kHz $\pm(5\% \text{ v.M.} + 5 \text{ D})$ > 10 kHz ... 20 kHz	300 V	
I _{Abi}	Ableitstrom über AT3-III-E-Adapter Z745S ^{11) 12)} ~	0,00 mA ... 0,99 mA	0,01 mA	—	—	—	—	—	—	—	$\pm(2\% \text{ v.M.} + 2 \text{ D})$ > 10 D ohne Adapter	253 V	dauernd
		1,0 mA ... 9,9 mA	0,1 mA										
		10 mA ... 20 mA	1 mA										
Temp	Temperatur mit Pt100-Fühler	– 200,0 °C ... +850,0 °C	0,1 °C	—	< 20 V	—	1,1 mA	—	—	—	$\pm(2\% \text{ v.M.} + 1\text{ °C})$	10 V	dauernd
	Temperatur mit Pt1000-Fühler	– 150,0 °C ... +850,0 °C											

Funktion	Messgröße	Anzeigebereich ^{1)/} Nenngebrauchsbereich	Auflösung	Nennspannung U _N	Leerlaufspannung U ₀	Nennstrom I _N	Kurzschlussstrom I _K	Innenwiderstand R _I	Referenzwiderstand R _{REF}	Betriebsmessunsicherheit ²⁾	Eigenunsicherheit ²⁾	Überlastbarkeit	
												Wert	Zeit
I _{Zange}	Strom über Zangen-Stromsensor [1 mV : 1 mA] (Buchsen V–COM ^{11) 13)}) ~	1 mA ... 99 mA	1 mA (1 mV)	—	—	—	—	—	—	—	±(2 % v.M.+2 D) > 10 D 20 Hz ... 20 kHz ohne Zange	253 V	dauernd
		0,1 A ... 0,99 A	0,01 A (10 mV)										
		1,0 A ... 9,9 A	0,1 A (100 mV)										
		10 A ... 300 A	1 A (1 V)										
	Strom über Zangen-Stromsensor [10 mV : 1 mA] (Buchsen V–COM ^{11) 13)}) ~	0,1 mA ... 9,9 mA	0,1 mA (1 mV)	—	—	—	—	—	—				
		10 mA ... 99 mA	1 mA (10 mV)										
		0,10 A ... 0,99 A	0,01 A (100 mV)										
		1,0 A ... 30,0 A	0,1 A (1 V)										
	Strom über Zangen-Stromsensor [100 mV : 1 mA] (Buchsen V–COM ^{11) 13)}) ~	0,01 mA ... 0,99 mA	0,01 mA (1 mV)	—	—	—	—	—	—				
		1,0 mA ... 9,9 mA	0,1 mA (10 mV)										
		10 mA ... 99 mA	1 mA (100 mV)										
		0,10 A ... 3,00 A	0,01 A (1 V)										
	Strom über Zangen-Stromsensor [1000 mV : 1 mA] (Buchsen V–COM ^{11) 13)}) ~	1 µA ... 99 µA	1 µA (1 mV)	—	—	—	—	—	—				
		0,10 mA ... 0,99 mA	0,01 mA (10 mV)										
		1,0 mA ... 9,9 mA	0,1 mA (100 mV)										
		10 mA ... 300 mA	1 mA (1 V)										

¹⁾ Der Anzeigebereich wird u. U. erst gewechselt, wenn der Wert den Hysteresebereich nach unten verlassen hat.

²⁾ Die Angabe „>10D“ bedeutet, dass die angegebenen Wert erst ab einer Anzeige von >10 Digit gilt (analog gilt das für alle Angaben von „>XXD“).

³⁾ Nur mit Merkmal G01.

⁴⁾ Nur mit Merkmal G02.

⁵⁾ Der Messbereichsendwert ist abhängig von der eingestellten Prüfspannung.

⁶⁾ Aus früheren Normen bekannt als Ersatzableitstrom bzw. Ersatzpatientenableitstrom.

⁷⁾ Schutzleiterstrom, Berührungsstrom, Geräteableitstrom, Patientenableitstrom

⁸⁾ Schutzleiterstrom, Berührungsstrom, Geräteableitstrom

⁹⁾ Bei Prüfungen mit großer Leistungsaufnahme ist die Direktmessung für die Messung von Berührungsströmen bei medizinischen Geräten durchzuführen.

¹⁰⁾ Wegen einschaltstrombegrenzender Elemente kann die Spannung an der Prüfdose geringer sein als die gemessene Netzspannung.

¹¹⁾ Nur mit Merkmal I01

¹²⁾ Messart IPE_AT3-Adapter und IG_AT3-Adapter.

¹³⁾ Messart IPE_Zange und IG_Zange.

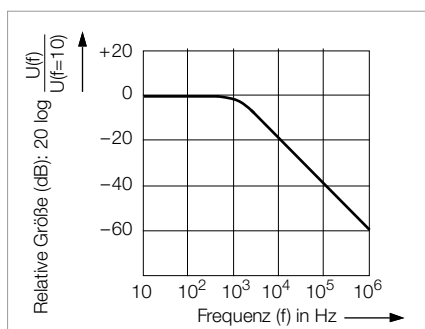
Legende: M = Messwert, D = Digit

Prüfzeiten automatischer Ablauf

Die Prüfzeiten (Parameter „Messdauer ...“) können in der Konfiguration der Sequenzparameter jeder Drehschalterposition getrennt eingestellt werden. Die Prüfzeiten werden nicht getestet und nicht kalibriert.

Ableitstrommessung

Bei sämtlichen Ableitstrommessungen (IPE, IB, IG, IA, IP, IPH) (direkt, differenziell, alternativ) wird der Frequenzgang entsprechend dem nebenstehenden Bild berücksichtigt.



Notabschaltung bei Ableitstrommessung

Ab 10 mA (umschaltbar auf 30 mA) Differenzstrom wird innerhalb von 500 ms automatisch abgeschaltet. Diese Abschaltung erfolgt nicht bei der Ableitstrommessung mit Zange oder Adapter.

Hochspannungsprüfung (nur SECULIFE ST PRIME)

SECULIFE ST PRIME mit integrierter Hochspannungsprüfung ermöglicht Herstellerprüfungen im Rahmen von IEC 61010 / IEC 60335. Mit Merkmal F02 (optionaler Hochspannungsanschluss; optionale Hochspannungsprüfpistole Z746H) kann eine Prüfspannung von bis zu 6 kV DC für die Prüfung elektrischer Komponenten verwendet werden. Das Merkmal KB01 (SECUTEST DB+) ermöglicht zusätzlich die Steuerung des Prüfgeräts bzw. Einbindung in kundenspezifische Prüfsysteme unter Verwendung der Remote-Steuerung.

Hochspannungsquelle

Prüfspannung ---	U_{Gen} einstellbar in 50 V-Schritten	0,50 ... 6,00 kV*
Leerlaufspannung	U_0	$(U_{Gen} \times 1,011) + 60 \text{ V}$
Genauigkeit der Leerlaufspannung		$\pm(2,5\% U_0 + 5 \text{ Digit})$ (Auflösung: 0,01 kV)
Nennstrom ---	gem. DIN VDE 0104	< 3 mA
Kurzschlussstrom	Entladestrom aus $6 \times 2,7 \text{ nF}$	> 5 A bei 5 kV
Fremdspannungsfestigkeit		Keine

*) - Siehe folgende Tabelle
- Anstiegszeit und Prüfzeit einstellbar

Maximal einstellbare Prüfspannung (U_{Gen}) in Abhängigkeit der Messart und Prüfdose

Prüfdose [Land]	Messart	Max. Prüfspannung
B00 [Deutschland]	LN(PD) - PE(PD)IIP1 LN(PD) - P1	max. 3,00 kV ¹⁾ max. 6,00 kV
B01 [Großbritannien]	LN(PD) - PE(PD)IIP1 LN(PD) - P1	max. 3,00 kV ¹⁾ max. 6,00 kV
B03 [Frankreich, Tschechien, Polen]	LN(PD) - PE(PD)IIP1 LN(PD) - P1	max. 3,00 kV ¹⁾ max. 6,00 kV
B04 [China]	LN(PD) - PE(PD)IIP1 LN(PD) - P1	max. 3,00 kV ¹⁾ max. 6,00 kV
B05 [USA]	LN(PD) - PE(PD)IIP1 LN(PD) - P1	max. 3,00 kV ¹⁾ max. 4,00 kV
B06 [Australien]	LN(PD) - PE(PD)IIP1 LN(PD) - P1	max. 3,00 kV ¹⁾ max. 6,00 kV
B07 [Dänemark]	LN(PD) - PE(PD)IIP1 LN(PD) - P1	max. 3,00 kV ¹⁾ max. 6,00 kV
B09 [Schweiz, mit Anschluss und Schutzklassenerkennung]	LN(PD) - PE(PD)IIP1 LN(PD) - P1	max. 3,00 kV ¹⁾ max. 6,00 kV
B00 - B09 Mit Merkmal F02 optionaler Hochspannungsanschluss (für HV-Prüfpistole Z746H)	PHV - P1	max. 6,00 kV

¹⁾ Ab Firmware 3.6.1; vorher 2,25 kV

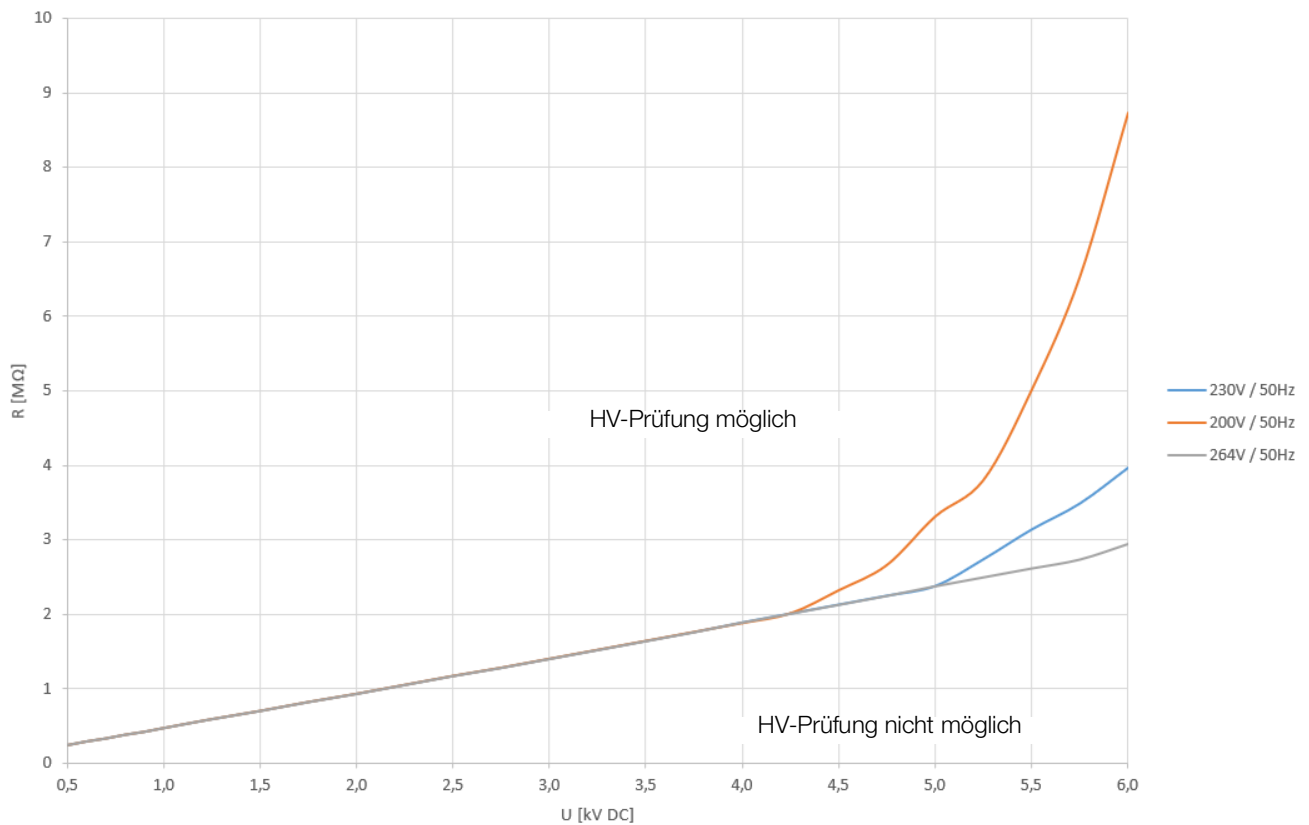
Spannungsmessung

Messbereich	Anzeigebereich	Auflösung	Genauigkeit
0 ... U_{0max} ---	0,00 ... 9,99 kV	0,01 kV	$\pm(2,5\% \text{ v.M.} + 5 \text{ Digit})$

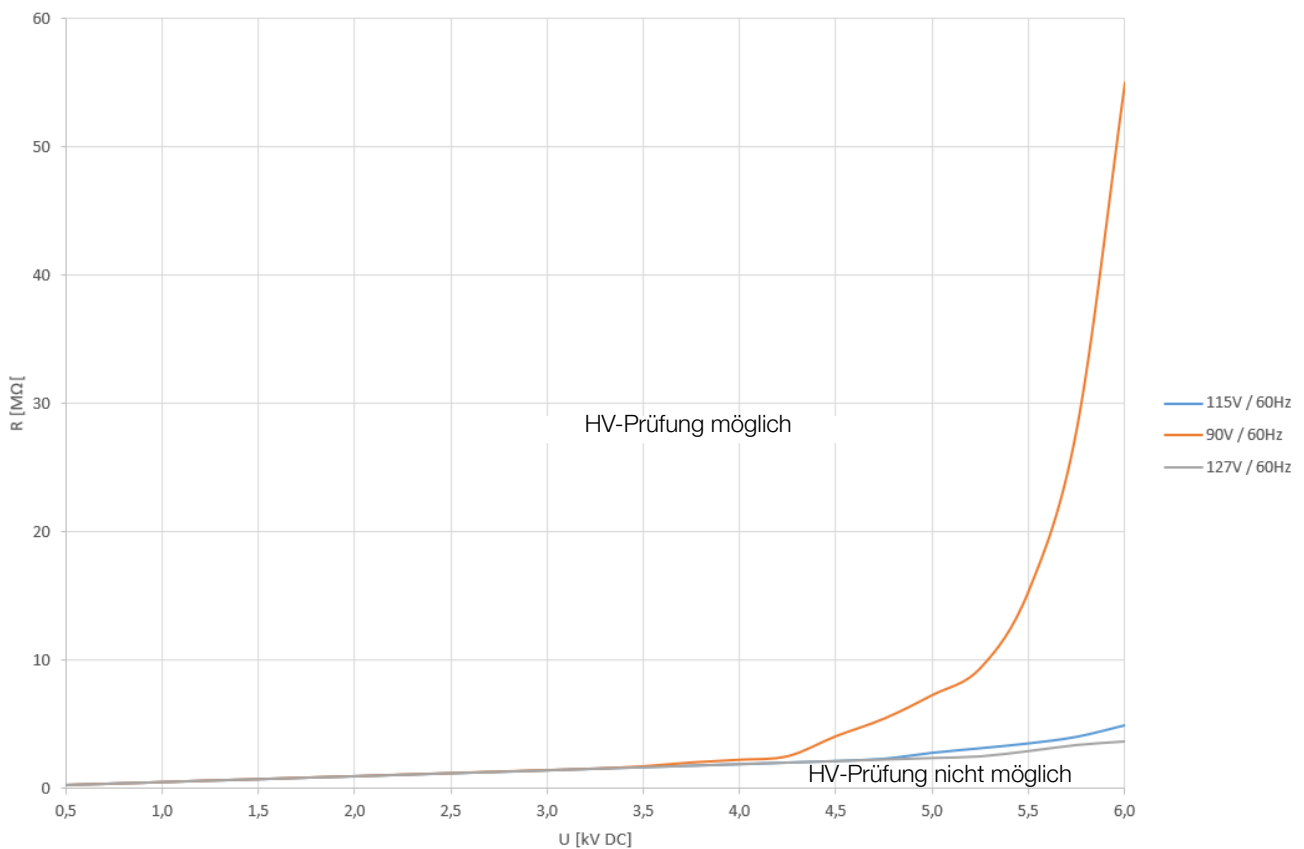
Versorgungsuntergrenze bei Hochspannungsprüfung

Um Hochspannungsprüfungen durchführen zu können, muss die Belastung immer über der jeweiligen Kennlinie liegen (siehe folgende Diagramme).

Typische maximale Belastung der HV-Quelle in Abhängigkeit von der Versorgungsspannung bei 50 Hz



Typische maximale Belastung der HV-Quelle in Abhängigkeit von der Versorgungsspannung bei 60 Hz



Referenzbereiche

Netzspannung	230 V AC $\pm 0,2$ %
Netzfrequenz	50 Hz ± 2 Hz
Kurvenform	Sinus (Abweichung zwischen Effektiv- und Gleichrichtwert < 0,5%)
Umgebungstemperatur	+23 °C ± 2 K
Relative Luftfeuchte	40 ... 60%
Lastwiderstände	linear

Nenngebrauchsbereiche

Netznennspannung	90 V ... 264 V AC
Netznennfrequenz	50 Hz ... 400 Hz
Kurvenform der Netzspannung	Sinus
Temperatur	0 °C ... + 40 °C

Umgebungsbedingungen

Betriebstemperatur	0 °C ... + 40 °C
Lagertemperatur	- 20 °C ... + 60 °C
Relative Luftfeuchte	max. 75 %, Betauung ist auszuschließen
Höhe über NN	max. 2000 m
Einsatzort	in Innenräumen, außerhalb: nur innerhalb der angegebenen Umgebungsbedingungen

Einflussgrößen und Einflüsseffekte

Kurzbezeichnung	Einflussgröße	RPE	RISO	IPE, Ib, Ig, Ia Ableitströme Alternative Messung	IPE, Ib, Ig, Ia, Ip, IpH Ableitströme Direktmessung	IPE, Ib, Ig Ableitströme Differenzstrommessung
A	Eigenunsicherheit	$\pm(10\% \text{ v.M.} + 10 \text{ D}) > 10 \text{ D}$	$\pm(2,5\% \text{ v.M.} + 2 \text{ D}) > 10 \text{ D}$ $\geq 20 \text{ M}\mu\text{:}$ $\pm(5\% \text{ v.M.} + 4 \text{ D})$	$\pm(2\% \text{ v.M.} + 2 \text{ D}) > 10 \text{ D}$	$\pm(2,5\% \text{ v.M.} + 2 \text{ D}) > 10 \text{ D}$	$\pm(2,5\% \text{ v.M.} + 2 \text{ D}) > 10 \text{ D}$
E1	Referenzlage $\pm 90^\circ$	0%	0%	0%	0%	0%
E2	Versorgungsspannung	2,5%	2,5%	2,5%	2,5%	2,5%
E3	Temperatur 0 °C ... +40 °C	2,5%	2,5%	2,5%	2,5%	2,5%
E9	Netzober-schwingungen				1%	1%
E11	Niederfrequente Magnetfelder	2,5%	2,5%	2,5%	2,5%	2,5%
E12	Laststrom					2,5%

Stromversorgung

Versorgungsnetz	TN, TT oder IT
Netzspannung	90 V ... 264 V AC
Netzfrequenz	50 Hz ... 400 Hz
Leistungsaufnahme	200 mA-Prüfung: ca. 32 VA 10 A-Prüfung: ca. 105 VA 25 A-Prüfung: ca. 280 VA
Netz an Prüfdose (z. B. bei Funktionstest)	dauernd maximal 3600 VA, Leistung wird nur durch das Prüfgerät geführt, Schaltvermögen ≤ 16 A, ohmsche Last; für Ströme > 16 A AC können Sie z. B. den Adapter AT3-IIS32 (Z745X) verwenden

Elektrische Sicherheit

Schutzklasse	I gemäß EN 61140
Nennspannung	230 V
Prüfspannung	2,3 kV AC 50 Hz oder 3,3 kV DC (Netzkreis/Prüfdose gegen PE-Netzanschluss, USB, Fingerkontakt, Sonde, Prüfdose, AWT-Buchsen)
Messkategorie	ausgelegt für 300 V CAT II (Jedoch reduziert auf 250 V CAT II, durch die Verwendung von Sicherungen für erhöhte Anwendersicherheit. Die bedienerfreundlichen Sicherungen sind wechselbar und Ersatz ist einfach zu beschaffen.)
Verschmutzungsgrad	2
Sicherheitsabschaltung	bei Differenzstrom des Prüflings > 10 mA, Abschaltzeit < 500 ms, umschaltbar auf > 30 mA bei Sondenstrom während: – Ableitstrommessung > 30 mA ¹⁾ ~/< 500 ms – Schutzleiterwiderstandsmessung: > 250 mA~/< 1 ms bei dauerndem Stromfluss I > 16,5 A
Schmelzsicherungen	Netzsicherungen: 2 x T 500 V/16 A Sondensicherung: M 250 V/250 mA 10 A-RPE-Prüfstrom (nur Merkmal G01): 1 x FF 500 V/16 A Anwendungsteile: 2x M 250 V/250 mA

¹⁾ Firmware-Version 3.2.0 und niedriger: 12 mA

Elektromagnetische Verträglichkeit

Produktnorm	DIN EN 61326-1 DIN EN 61326-2-2
-------------	------------------------------------

Störaussendung		Klasse
EN 55011		B
IEC 61000-3-2		B
IEC 61000-3-3		B
Störfestigkeit	Prüfwert	Bewertungskriterium
EN 61000-4-2	Kontakt/Luft - 4 kV/8 kV	B
EN 61000-4-3	10 V/m (80 MHz ... 1 GHz)	A
EN 61000-4-4	Netzanschluss - 2 kV	B
EN 61000-4-5	Netzanschluss - 1 kV (LN), 2 kV (LPE)	B
EN 61000-4-6	Netzanschluss - 3 V	A
EN 61000-4-8	30 A/m	A
EN 61000-4-11	0%: 1 Periode	B
	0%: 250/300 Perioden	C
	40%: 10/12 Perioden	C
	70%: 25/30 Perioden	C

Datenschnittstelle USB

Typ	USB-Slave für PC-Anbindung / Remote-Steuerung
Typ	2 x USB-Master, für Dateneingabegeräte ¹⁾ mit HID-Boot-Schnittstelle, für USB-Stick zur Datensicherung, für USB-Stick zum Abspeichern von Protokollen als HTML-Dateien, für Drucker ¹⁾

¹⁾ kompatible Geräte siehe folgende Seite

Datenschnittstelle Bluetooth® 2.1 + EDR (nur bei Prüfgeräten mit Merkmal M01)

Frequenzbereich	2400 ... 2483,5 MHz
Sendeintensität	max. 2,5 mW (Class II)

Mechanischer Aufbau

Anzeige	4,3"-LC-Farbdisplay mit LED-Hintergrundbeleuchtung (9,7 x 5,5 cm), 480 x 272 Punkte bei 24 Bit Farbtiefe, (True Color)
Abmessungen	B x H x T: 295 mm x 145 mm x 150 mm Höhe mit Griff 170 mm SECULIFE ST PRIME: B x H x T: 295 mm x 145 mm x 240 mm Höhe mit Griff 170 mm
Gewicht	Merkmal G00/G01: ca. 2,5 kg Merkmal G02: ca. 4,0 kg (abhängig von der Prüfgerätausführung) SECULIFE ST PRIME: ca. 6,0 kg
Schutzart	Gehäuse: IP40 (Schutz gegen Eindringen von festen Fremdkörpern $\geq 1,0$ mm $\varnothing$; kein Schutz gegen Eindringen von Wasser), Prüfdose: IP20 (Schutz gegen Eindringen von festen Fremdkörpern $\geq 12,5$ mm $\varnothing$; kein Schutz gegen Eindringen von Wasser) Anwendungsteil: IP20 (Schutz gegen Eindringen von festen Fremdkörpern $\geq 12,5$ mm $\varnothing$; kein Schutz gegen Eindringen von Wasser) (nach EN 60529) Gehäuse mit antimikrobieller Wirksamkeit gemäß JIS-Norm Z 2801

Datenbank

Anzahl Datensätze	50.000 (1 Datensatz = 1 Prüfling oder Standortknoten oder Kunde oder Einzelmesswert)
-------------------	---

Vorschriften und Normen nach denen das Prüfgerät gebaut und geprüft wurde

EN 61010-1	Sicherheitsbestimmungen für elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte – Teil 1: Allgemeine Anforderungen
DIN EN 62353 DIN VDE 0751-1	Medizinische elektrische Geräte - Wiederholungsprüfungen und Prüfung nach Instandsetzung von medizinischen elektrischen Geräten
EN 60529/	Prüfgeräte und Prüfverfahren Schutzarten durch Gehäuse (IP-Code)
EN 61326-1	Elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte – EMV-Anforderungen – Teil 1: Allgemeine Anforderungen
EN 61326-2-2	Elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte – EMV-Anforderungen – Teil 2-2: Besondere Anforderungen – Prüfanordnung, Betriebsbedingungen und Leistungsmerkmale für empfindliche Prüf- und Messgeräte für Anwendungen ohne EMV-Schutzmaßnahmen
EN 61557-16	Elektrische Sicherheit in Niederspannungsnetzen bis AC 1000 V und DC 1500 V – Geräte zum Prüfen, Messen oder Überwachen von Schutzmaßnahmen – Teil 16: Geräte zur Prüfung der Wirksamkeit der Schutzmaßnahmen von elektrischen Geräten und/oder medizinisch elektrischen Geräten

Zubehör

Das nachfolgend aufgelistete Zubehör ist meist nicht im Lieferumfang enthalten. Ausgenommen sind Gerätesets, die bereits Zubehör beinhalten.

Bestellinformationen für Zubehör finden Sie im "Bestellangaben" auf Seite 15.

Barcode-Scanner (Z751A)

Zum Einlesen von 1- und 2-dimensionalen Codes, z. B. Barcodes und QR-Codes. Auf diese Weise kann die Identnummer von Prüflingen komfortabel in Einzelmessungen und Prüfabläufe übernommen werden.

Dieses Gerät basiert auf dem Konzept des instinktiven Leseabstandes und bietet Ihnen beste Leseleistungen. Die „Green Spot“-Technologie liefert Good Read-Information direkt auf dem Code. Das Gerät wird über USB verbunden.



Barcode-Drucker (Z721E)

Zum Ausdrucken von Barcode-Etiketten: Code39, Code128, EAN13, Text, QR Code*, Micro QR Code, DataMatrix, Aztec. Das Gerät wird über USB verbunden.



Thermodrucker (Z721S)

Zum Ausdrucken von Prüfprotokollen auf Thermopapier (Zubehör Z722S).

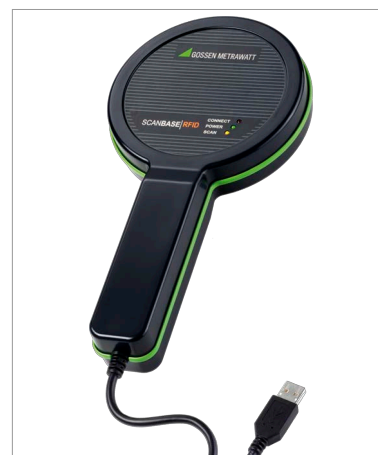
Das Gerät wird über USB verbunden.



SCANBASE RFID (Z751E) (RFID-Leser und -Schreiber)

Kompaktes Schreib-/Lesegerät zum Einlesen und Schreiben von RFID-Tags (13,56 MHz-Transponder nach ISO15693).

Das Gerät wird über USB verbunden.



CEE-Adapter zur Prüfung an ein- und dreiphasigen Elektrogeräten (Z745A)

Mit dem CEE-Adapter Z745A können Sie schnell und rationell Geräte prüfen, die mit einem CEE-Stecker ausgerüstet sind. Der Adapter verfügt über folgende CEE-Einbausteckdosen: 5-polig 16 A, 5-polig 32 A und 3-polig 16 A. Darüber hinaus bietet der Adapter fünf 4 mm-Sicherheitsbuchsen, an die Drehstromgeräte ohne fest angeschlossenen Stecker z. B. mittels Schnellspannklemmen (nicht im Lieferumfang) oder herkömmlichen Messleitungen angeschlossen werden können.

Folgende Prüfungen können mit Hilfe des CEE-Adapters an Geräten mit CEE-Steckern durchgeführt werden:

- Prüfung der Durchgängigkeit des Schutzleitersystems
- Isolationswiderstand, alternativer Ableitstrom (Ersatzableitstrom)
- Funktionsprüfung (nur 3-polige CEE-Steckdose)

Der CEE-Adapter Z745A darf auch als Adapter zum Anschluss von Geräten mit 3-poligem CEE-Stecker an übliche Schutzkontaktsteckdosen verwendet werden.

VL2 E (Z745W) VL2 E CH (Z744B)

Prüfadapter mit ein- und dreiphasigen Steckverbindern bis CEE 32A zum Messen und Prüfen von elektrischen Geräten und Verlängerungsleitungen mit CEE-Steckvorrichtungen.



3-Phasen 16 A Differenzstromadapter AT16-DI (Z750A)

Mit dem CEE-Adapter AT16-DI können Sie schnell und rationell Geräte prüfen, die mit einem 5-poligen CEE-Stecker 16A/6h ausgerüstet sind.

Folgende Prüfungen können mithilfe des CEE-Adapters



AT16-DI an Geräten mit CEE-Steckern durchgeführt werden:

- Prüfung der Durchgängigkeit des Schutzleitersystems
- Isolationswiderstand, alternative Methode
- Messung des Schutzleiterstroms mittels: direkter Methode / Differenzstrommethode
- Messung des Geräteableitstroms mittels: direkter Methode
(Differenzstrommethode wird beim AT16-DI nicht unterstützt - nutzen sie hierfür unsere Adapterserie "AT3")
- Messung des Berührungsstroms
- Durchführen der Funktionsprüfung

Diesen aktiven Prüfadapter gibt es auch in der Ausführung mit einem 5-poligen CEE-Stecker 32A/6h als AT32-DI.

Drehstromadapter AT3-III-E (Z745S) / AT3-III-CH (Z744A)

Prüfadapter zur aktiven und passiven Prüfung von 1- und 3-phasigen elektrischen Geräten sowie Verlängerungsleitungen in Verbindung mit dem Prüfgerät.

Die Bedienung ist einfach und sicher. Der Prüfadapter wird an eine Drehstromsteckdose 16 A und an das jeweilige Prüfgerät angeschlossen. Die Prüfung erfolgt ohne ein Umstecken der Prüflinge automatisch oder manuell, jeweils vom Programmablauf des Prüfgerätes gesteuert. Bei Überschreitung des werksseitig eingestellten Fehlerstromes erfolgt eine Sicherheitsabschaltung.

Folgende Prüfungen können durchgeführt werden:

- Prüfung der Durchgängigkeit des Schutzleitersystems
- Isolationswiderstand
- Messung des Schutzleiterstroms mittels: direkter Methode / Differenzstrommethode / alternativer Methode
- Messung des Geräteableitstroms mit der Methode: direkter Methode / Differenzstrommethode / alternativer Methode
- Messung des Berührungsstroms
- Durchführen der Funktionsprüfung
- Prüfung von 1- und 3-phasigen Verlängerungsleitungen



Adapter zur Prüfung von einphasigen Verlängerungsleitungen EL1 (Z723A)



HV Prüfpistole für M7050 (Z746H) (nur für SECULIFE ST PRIME mit Merkmal F02)

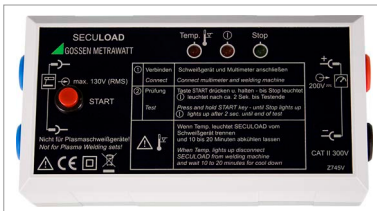


Prüfadapter SECULOAD-N (Z745R)

Prüfadapter zur Prüfung der Leerlaufspannung von Schweißgeräten nach IEC 60974-4 / EN 60974-4 / VDE 0544-4.

Der Prüfadapter dient in Verbindung mit dem Prüfgerät zum Prüfen von Schweißgeräten nach der Norm IEC 60974-4 / EN 60974-4 / VDE 0544-4. Hiernach dürfen die Scheitelwerte der Leerlaufspannung bei allen möglichen Einstellungen die Grenzwerte nicht überschreiten. Im Prüfgerät ist ein Prüfablauf zum Prüfen der Schweißgeräte mit Hilfe dieses Adapters integriert.

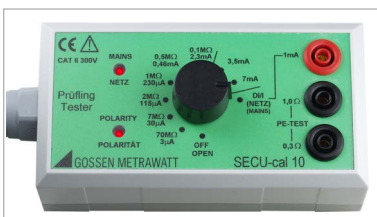
Der Spitzenwertgleichrichter des SECULOAD-N verwendet die nach Norm empfohlene Gleichrichterdiode 1N4007. Diese Diode ist eine Netzgleichrichterdiode und prinzipbedingt nur für Spannungsquellen mit niedriger Taktfrequenz im Bereich der Netzfrequenz oder für Spannungsquellen mit herkömmlichem Transformator geeignet.



Kalibrieradapter SECU-cal 10 (Z715A)

Der Kalibrieradapter ist zum Überprüfen von Prüfgeräten nach DIN EN 61557-16 / VDE 0413-16 (vormals DIN VDE 0404) auf deren Messunsicherheit hin bestimmt. Gemäß den Vorgaben der Unfallverhütungsvorschrift DGUV Vorschrift 3 und bei einer Zertifizierung nach dem Qualitätsstandard ISO 9000 sind diese Prüfgeräte in der Regel einmal jährlich zu überprüfen.

Es sind dabei alle Grenzwerte für die geforderten Prüfungen nach DIN VDE wie Schutzleiterwiderstand, Isolationswiderstand, Ersatzableitstrom, Differenz- und/oder Berühr- bzw. Gehäuseableitstrom zu überprüfen.



SORTIMO L-BOXX (Z503D)

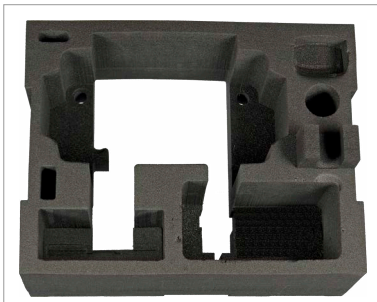
(nicht für SECUTEST ST PRIME)
Kunststoff-Systemkoffer,
Außenmaße:
B x H x T
450 x 255 x 355 mm



Schaumstoffeinlage Z701D für Prüfgerät und Zubehör ist getrennt zu bestellen, s. u.

Schaumstoffeinlage für SORTIMO L-BOXX (Z701D)

(nicht für SECUTEST ST PRIME)
Schaumstoffeinlage für Prüfgerät und Zubehör.



F2030 Systemtasche (Z700H)

(nicht für SECULIFE ST PRIME)



Außenmaße:
B x H x T
393 x 275 x
248 mm
(ohne Tragegriff
und Tragegurt)

Universaltragetasche F2000 (Z700D)



Außenmaße:
B x H x T
380 x 310 x
200 mm
(ohne Schnallen,
Tragegriff
und Tragegurt)

Universaltrageetasche F2010 (Z700G)

(nicht für SECUTEST ST PRIME)



Außenmaße:
B x H x T
380 x 230 x
270 mm
(ohne Tragegurt)

Universaltrageetasche F2020 (Z700F)



Außenmaße:
B x H x T
430 x 310 x
300 mm
(ohne Schnal-
len, Tragegriff
und Tragegurt)

Bestückungsbeispiel

Bestellangaben

Die Prüfgeräte **SECULIFE ST PRO** und **SECULIFE ST PRIME** sind mit verschiedenen Ausstattungsmerkmalen sowie Zubehör verfügbar und können bestens auf Ihre Bedürfnisse abgestimmt werden. Beim Bestellen können Sie sich entscheiden für

- einen Vorzugstypen (häufig gewählte Kombinationen von Grundgeräten und Ausstattungsmerkmalen),
- eine selbst zusammengestellte Variante (Gerät, dessen Ausstattungsmerkmale Sie wählen).

Selbstverständlich können Sie Zubehör individuell mitbestellen oder zu einem späteren Zeitpunkt erwerben.

Vorzugstypen

Vorzugstypen	Artikelnummer	Merkmale
SECULIFE ST PRO	M694C	Ausführung Schuko (Prüfdose und Netzstecker), Sprache der Bedienerführung ist wählbar (bei der Auslieferung ist Deutsch voreingestellt), Schutzleiterprüfstrom 200 mA und 10 A AC. 10 konfigurierbare Anschlüsse für Anwendungsteile, Touch Screen, Anschluss für 2. Prüfsonde und Spannungsmesseingänge. Datenbankerweiterung SECUTEST DB+ und SECUTEST DB COMFORT. Prüfabläufe für IEC 60601.
SECULIFE ST PRIME	M694H	Ausführung Schuko (Prüfdose und Netzstecker), Sprache der Bedienerführung ist wählbar (bei der Auslieferung ist Deutsch voreingestellt), Schutzleiterprüfstrom 200 mA und 25 A AC, Hochspannungsprüfung zwischen LN Prüfdose und PE Prüfdose/Sonde P1. 10 konfigurierbare Anschlüsse für Anwendungsteile, Touch Screen und Spannungsmesseingänge. Datenbankerweiterung SECUTEST DB+ und SECUTEST DB COMFORT. Prüfabläufe für IEC 60601 (Integration der HV-Prüfung in Vorbereitung).

Lieferumfang je Gerät: Netzanschlussleitung, Prüfsonde, USB-Kabel, aufsteckbare Krokodilklemme, Kabelset KS17-ONE für Spannungsmesseingänge, gedruckte Kurzbedienungsanleitung (ausführliche Anleitung im Internet zum Download), **DAKS-Kalibrierschein** in D-GB-F, PC-Datenbank- und Protokollierungssoftware **IZYTRONIQ BUSINESS Starter** (SECUTEST ST PRIME/SECULIFE ST PRIME mit Professional-Version) (als Registrierkarte für den Zugang zum Download aus dem Internet)

Merkmalsliste für frei konfigurierbare Geräte (kundenspezifisch)

Artikelnummer Grundgerät				
Gerätevarianten			SECULIFE ST PRO (M7050 A01 AA13 E01 G01 H01 I01 J01 KB01 KD01 M00)	SECULIFE ST PRIME (M7050 A01 AA14 E01 F01 G02 I01 J01 KA01 KB01 KC01 KD01 M01)
	Variante →		AA13	AA14
	Merkmal ↓			
Anschlüsse – Stecker für Netzversorgung und Prüfdose jeweils länderspezifisch				
	Deutschland mit Anschluss- und Schutzklassen-Erkennung	B00	■	■
	UK	B01	▷	▷
	FR/CZ/PL	B03	▷	▷
	China	B04	▷	▷
	USA	B05	▷	▷
	AUS	B06	▷	▷
	DK	B07	▷	▷
	CH mit Anschluss- und Schutzklassen-Erkennung	B09	▷	▷
	Universaladapter für Prüfdose Deutschland (B00) (für Prüflinge mit verschiedenen länderspezifischen Steckern)	B11	□	□
Sprache der Bedienerführung (voreingestellte Sprache bei der Auslieferung, nachträglich in jede andere u. a. Sprache umschaltbar)				
	Deutsch	C00	■	■
	Englisch	C01	▷	▷
	Französisch	C02	▷	▷
	Italienisch	C03	▷	▷
	Spanisch	C04	▷	▷
	Tschechisch	C05	▷	▷
	Holländisch	C06	▷	▷
	Polnisch	C07	▷	▷
	Portugiesisch	C12	▷	▷
Dateneingabe über Touch Screen				
	ohne	E00		
	mit	E01	■	■
Hochspannungsprüfung				
	HV-Prüfung LN-PE/P1	F01		■
	HV-Prüfung LN-PE/P1 und P1-PHV	F02		□
R-PE-Prüfstrom für Schutzleitermessung				
	200 mA	G00		
	200 mA und 10 A ¹⁾ (nicht in Kombination mit G02)	G01	■	□
	200 mA und 25 A	G02	□	■
Anschluss für 2. Prüfsonde				
	ohne	H00		■
	mit	H01	■	□
Funktion DVM (Digitalvoltmeter) mit 2 zusätzlichen Messeingängen COM-V				
	ohne	I00		□
	mit	I01	■	■
Anschluss für Anwendungsteile				
	ohne	J00		
	mit	J01	■	■

Artikelnummer Grundgerät			
Gerätevarianten		SECULIFE ST PRO (M7050 A01 AA13 E01 G01 H01 I01 J01 KB01 KD01 M00)	SECULIFE ST PRIME (M7050 A01 AA14 E01 F01 G02 I01 J01 KA01 KB01 KC01 KD01 M01)
	Variante →	AA13	AA14
	Merkmal ↓		
Zusätzliche Prüfabläufe			
	ohne	KA00	
	mit IEC 60601	KA01	■
	IEC 61010 / IEC 60601/ IEC 60335	KA03 (in Vorbereitung)	□
Datenbankerweiterung SECUTEST DB+ (entspricht Z853R)			
	ohne	KB00	
	mit	KB01	■
Datenbankerweiterung SECUTEST DB COMFORT (entspricht Z853S)			
	ohne	KD00	
	mit	KD01	■
Bluetooth®			
	ohne	M00	■
	mit	M01	□
DAkS-Kalibrierschein (Sprachkombinationen)			
	in D-GB-F	P00	■
	in D-GB-PL	P01	▷
	in D-GB-IT	P02	▷
Legende: ■ voreingestellt, □ optional, ▷ alternativ			

Legende: ■ voreingestellt, □ optional, ▷ alternativ

¹⁾ 10 A/25 A-R_{PE}-Messungen sind nur bei Netzspannungen von 115 V/230 V und Netzfrequenzen von 50 Hz/60 Hz möglich.

Bestellbeispiel

SECULIFE ST PRO mit englischer Bedienerführung =
M7050 AA13 C01 E01 J01

AA13: Gerätevariante SECULIFE ST PRO;
C01: Bedienerführung, Tastaturlayout und Prüfabläufe in Englisch;
E01: mit Touch Screen
J01: mit Anschluss für Anwendungsteile

Zubehör

Bezeichnung	Typ	Artikelnummer
Netzanschlusskabel		
Kabelset für den Anschluss der Prüfgeräte an das Netz ohne Schutzkontaktsteckdose und zum Anschluss von Prüflingen, bestehend aus Kupplungssteckdose mit 3 fest angeschlossenen Zuleitungen, 3 Messleitungen, 3 aufsteckbaren Abgreifklemmen, 2 aufsteckbaren Prüfspitzen	KS13	GTY3624065P01
Adapter zur Prüfung von Drehstromverbrauchern		
Adapter zum Anschluss von Prüflingen: 3-polig 16 A, 5-polig 16 A + 32 A, 5 Stück 4 mm-Buchsen – für alle Prüfungen ohne Netzspannung an ein- und dreiphasigen Elektrogeräten – für die Ableitstrommessung nach dem direkten oder dem Differenzstromverfahren	CEE-Adapter	Z745A
Drehstromadapter 16 A / 32 A (Prüfkoffer) – für alle Prüfungen mit und ohne Netzspannung an ein- und dreiphasigen Elektrogeräten – für Prüfungen an ein- und dreiphasigen Verlängerungsleitungen – für die Ableitstrommessungen nach dem direkten Verfahren – für die Ableitstrommessungen nach dem Differenzstromverfahren ¹⁾	AT3-III-E ²⁾ AT3-III-CH ²⁾	Z745S Z744A
Prüfadapter für Prüfungen an Geräten mit CEE16- und CEE32-Anschlüssen (max. 20 A belastbar)	AT3-IIS ^{1) 2)}	Z745T
Prüfadapter für Prüfungen an Geräten mit CEE16- und CEE32-Anschlüssen (max. 32 A belastbar)	AT3-II S32 ^{1) 2)}	Z745X
3-Phasen 16 A Differenzstromadapter	AT16-DI	Z750A
3-Phasen 32 A Differenzstromadapter	AT32-DI	Z750B
Prüfadapter mit ein- und dreiphasigen Steckverbindern bis CEE 32A – für alle Prüfungen ohne Netzspannung an ein- und dreiphasigen Elektrogeräten – für Prüfungen an ein- und dreiphasigen Verlängerungsleitungen	VL2E VL2E CH	Z745W Z744B

Bezeichnung	Typ	Artikelnummer
Adapterkabel CEE 16 A 5-pol-Stecker rot auf CEE 32 A 5-pol-Kupplung rot, 0,5 m, 5 × 1,5 mm ²	Adapterkabel CEE16/CEE32	Z750F
Adapter zur Prüfung von 1-phasigen Verlängerungsleitungen		
Adapter zur Prüfung von einphasigen Verlängerungsleitungen inklusive Schutzkontakt- und Kaltgerätesteckereinsatz	EL1	Z723A
Steckereinsatz zur Verwendung des Adapters EL1 in der Schweiz	PRO-CH	GTZ3225000R0001
Kalibrieradapter		
Kalibrieradapter für Prüfgeräte nach DIN EN 61557-16 / VDE 0413-16 (vormals DIN VDE 0404) (max. 200 mA) nicht für Schutzleiterprüfstrom von 10 A / 25 A zu verwenden	SECU-cal 10	Z715A
Sondenkabel		
Sonde mit Prüfspitze und 2 m-Sondenkabel (ungewendelt), 300 V CAT II 16 A	SK2	Z745D
Sonde mit Prüfspitze und 2 m-Sondenkabel (gewendelt), 300 V CAT II 16 A	SK2W	Z745N
5 m Sondenkabel für Schutzleitermessung, 300 V CAT II bis 25 A	SK5-25A	Z746C
Sonde mit Prüfspitze und 15 m-Sondenkabel (ungewendelt), 300 V CAT II bis 25 A (Geeignet für 10 A Prüfstrom / Geräte mit Merkmal G01)	SK15-25A	Z746D
Sonde mit Prüfspitze und 2 m-Sondenkabel (ungewendelt), 300 V CAT II 25 A (Geeignet für 25 A Prüfstrom / Geräte mit Merkmal G02)	SK2-25A	Z746E
Bürstensonde	Z745G	Z745G
Verteiler zum Anschluss von 5 × 4 mm und 5 × 2 mm Prüfsonden zur Messung multiplexer berührbarer Gehäuseteile oder Anwendungsteile	SV5	Z745J
Kabelset (1 Paar Messleitungen) 1,2 m, mit VDE-GS-Zeichen 600 V CAT IV 1 A *, 1000 V CAT III 1 A * 1000 V CAT II 16 A ** * mit aufgesteckten Sicherheitskappen ** ohne aufgesteckte Sicherheitskappen	KS17-2	GTY3620034P0002
2 Stück im Plastikbeutel, Durchmesser 4 mm, Länge 1,0 m, 1000 V CAT III, 19 A, blau	Messleitungsset blau	Z746A
2 Stück im Plastikbeutel, Durchmesser 4 mm, Länge 1,0 m, 1000 V CAT III, 19 A, schwarz/rot	Messleitungsset sw/rt	Z746B

Bezeichnung	Typ	Artikelnummer
Zangenstromsensoren für SECULIFE ST PRO/SECULIFE ST PRIME		
Zangenstromsensor umschaltbar, 1 mA ... 15 A und 1 A ... 150 A, Frequenzbereich 45 ... 65 ... 500 Hz, Übertragungsverhältnis: 1 mV/mA und 1 mV/A, Zangenöffnung: Ø Kabel max. 15 mm	WZ12C ²⁾	Z219C
Ableitstrommesszange (Zangenstromsensor) für SECUTEST ST PRO 0,1 mA ... 25 mA AC Frequenzbereich 50 Hz ... 1 MHz Übertragungsverhältnis: 100 mV/mA Zangenöffnung: Ø Kabel max. 40 mm	SECUTEST CLIP ²⁾	Z745H
Prüfpistole für SECULIFE ST PRIME ³⁾		
HV Prüfpistole für M7050	PHV	Z746H
Temperaturfühler für SECULIFE ST PRO/SECULIFE ST PRIME		
Temperaturfühler Pt100, -40 ... +500 °C für Oberflächen- und Tauchmessungen	Z3409	GTZ3409000R0001
Temperaturfühler Pt1000, Kl. B für Messungen in Gasen und Flüssigkeiten, -50 ... +220 °C	TF220	Z102A
Ofenfühler Pt100, -50 ... +550 °C	TF550	GTZ3408000R0001
Peilrohr-Öl-Temperaturfühler, Pt1000 Kl. B, -50 ... +500 °C, Fühler 3 mm Ø x 810 mm lang	TF400CAR	Z102C
Taschen und Koffer		
Tragtasche für das Prüfgerät	F2000 ²⁾	Z700D
Tragetasche groß für Prüfgeräte-Sets	F2020	Z700F
Universaltragetasche mit flexibler Inneneinteilung und Displayschutz für das Prüfgerät (nicht für SECULIFE ST PRIME)	F2010	Z700G
Systemtasche (nicht für SECULIFE ST PRIME)	F2030	Z700H
Kunststoff-Systemkoffer (nicht für SECULIFE ST PRIME)	SORTIMO L-BOXX	Z503D
Schaumstoffeinlage für SORTIMO L-BOXX mit Inneneinteilung für Prüfgerät und Zubehör (nicht für SECULIFE ST PRIME)	Foam SORTIMO L-BOXX Secutest4	Z701D
Schaumstoffeinlage für SORTIMO L-BOXX GM mit Inneneinteilung für Adapter	Foam SORTIMO L-BOXX Adapter	Z701E
Zubehör Datenspeicherung		
Datenbankerweiterung: Remote-Steuerung, 24 benutzerdefinierte Prüfsequenzen, zusätzliche Datenbankelemente, individuelles Prüfintervall, Multiprint, benutzerdefinierte Protokollvorlagen, Datenimport/-export	SECUTEST DB+	Z853R ⁴⁾
Datenbankerweiterung: Prüfobjekt Medizin, individuelles Prüfintervall, Touchedit, Verschieben von Prüfobjekten, QuickEdit, Autostore, Push/Print – Sendet die Daten direkt an den PC (IZYTRONIQ).	SECUTEST DB COMFORT	Z853S ⁴⁾
Zubehör zur Protokollierung		
RFID-System		
RFID Leser/Schreiber für USB-Anschluss (Frequenz 13,56 MHz)	SCANBASE RFID	Z751E
RFID-Tag nach ISO 15693, ca. 22 mm Ø selbstklebend, 500 St.	Z751R	Z751R
RFID-Tag nach ISO 15693, ca. 30 mm Ø, 2 mm Dicke mit Loch 3 mm Ø, 500 St.	Z751S	Z751S
RFID-Tag nach ISO 15693, Taubenring ca. 7,5 mm Ø, 250 St.	Z751T	Z751T
Barcode-Scanner		
Barcodeleser für USB-Anschluss	Z751A	Z751A
Barcodedrucker		
Barcode- und Etikettendrucker einschließlich Software mit USB-Anschluss für PC oder Prüfgerät Kodierung: Code39, Code128, EAN13, Text, QR-Code, Micro QR Code, DataMatrix, Aztec	Z721E	Z721E
Etikettensatz für Barcode- und Etikettendrucker Z721D (Anzahl x Breite: 3 x 24 / 1 x 18 / 1 x 9 mm, Länge je 8 m)	Z722D	Z722D

Bezeichnung	Typ	Artikelnummer
Etikettensatz für Barcode- und Etikettendrucker Z721D (Anzahl x Breite: 5 x 18 mm, Länge je 8 m)	Z722E	Z722E
Thermodrucker		
Thermodrucker zum Ausdruck von Prüfprotokollen; inklusive Handbuch auf CD-ROM, Lithium-Batterie, Netzteil und Netzkabel, USB-Kabel, 1 Rolle Thermopapier	Z721S	Z721S
Thermopapier für Z721S; 10 Rollen Thermopapier, Ø 12/50 mm, 30 m x 112 mm, Beschichtung außen	Z722S ²⁾	Z722S
RFID Scanner, Barcodeleser und -Drucker siehe auch separates Datenblatt Identsysteme		

¹⁾ nur mit Merkmal I01 (z. B. SECULIFE ST PRO)

²⁾ Datenblatt verfügbar

³⁾ nur mit Merkmal F02

⁴⁾ Für den Auftrag ist die Angabe der Seriennummer des Prüfgeräts erforderlich.



© Gossen Metrawatt GmbH

Erstellt in Deutschland • Änderungen / Irrtümer vorbehalten

Alle Handelsmarken, eingetragenen Handelsmarken, Logos, Produktbezeichnungen und Firmennamen sind das Eigentum des jeweiligen Inhabers.

All trademarks, registered trademarks, logos, product names, and company names are the property of their respective owners.



Mess- und Prüftechnik. Die Experten.

**Ihr Ansprechpartner /
Your Partner:**

dataTec AG

E-Mail: info@datatec.eu

datatec.eu